



Kreisnachrichten

Informationen und öffentliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

Ausgabe 02/2022

Kundenorientiert - Innovativ - Wirtschaftlich

Dienstag, 11.01.2022

Impfungen für Kinder in Wittlich möglich

Das **Wittlicher Impfzentrum**, Schloßstraße 31 in Wittlich hat montags bis samstags geöffnet. Für die Impfung ist grundsätzlich eine Terminreservierung auf <https://impftermin.rlp.de/> oder über die Hotline 0800 57 58 100 (Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr und Sa - So 9:00 - 16:00 Uhr) erforderlich. Für eine Impfung donnerstags von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr ist kein Termin erforderlich. Zur Verfügung stehen die Impfstoffe von Biontech (für Unter-30-jährige) sowie Moderna (für Über-30-jährige) für 1., 2. oder Booster-Impfungen. Zum Termin sind Personalausweis und soweit

vorhanden Impfausweis mitzubringen.

Das Impfzentrum in Wittlich bietet ab dem 12. Januar 2022 **Impfungen für Kinder** zwischen 5 und 11 Jahren an. Die Impfungen sind jeweils mittwochs von 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr möglich. Im Januar erfolgen die Impfungen ohne Terminvereinbarung. Ab Februar ist eine Terminierung über die Internetseite des Landes notwendig. Zu den Impfterminen ist ein Kinderarzt in der Impfstelle anwesend.

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt die Impfung gegen das Corona-Virus SARS-CoV-2 Kindern zwischen 5

und 11 Jahren, die Vorerkrankungen haben oder Kontakt mit Menschen haben, die sich nicht selbst ausreichend durch eine Impfung schützen können. Darüber hinaus können sich aber auch alle anderen Kinder in dieser Altersgruppe impfen lassen, sofern sie und ihre Eltern dies wünschen.

Die **Impfbusse des Landes** machen an verschiedenen Stationen im Landkreis von 9:00 bis 17:00 Uhr Halt.

| | |
|-----------------|------------|
| Bernkastel-Kues | 12.01.2022 |
| Thalfang | 14.01.2022 |
| Morbach | 18.01.2022 |
| Traben-Trarbach | 20.01.2022 |
| Bernkastel-Kues | 24.01.2022 |
| Thalfang | 26.01.2022 |

Bernkastel-Kues 28.01.2022
Traben-Trarbach 31.01.2022
Es stehen die Impfstoffe von Johnson&Johnson und Biontech zur Verfügung. Personen ab 12 Jahren können in Begleitung eines Erziehungsberechtigten eine Schutzimpfung erhalten. Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren können mit einer schriftlichen Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten das Impfangebot wahrnehmen. Bitte schauen Sie einen Tag vorher auf <https://corona.rlp.de/de/impfen/informationen-zur-corona-impfung-in-rheinland-pfalz/>, ob der Termin vom Land bestätigt wurde.

Letzter Aufruf für Wettbewerb „Zu Hause alt werden“ Noch bis 31. Januar 2022 bewerben

Wer Hilfen und Ansprechpartner für ältere Menschen im Landkreis Bernkastel-Wittlich bietet, kann mit bis zu 3.000 Euro gefördert werden. Die Fördermittel werden im neunten Ideenwettbewerb „Zu Hause alt werden“ vergeben. Ziel ist es, den Aufbau wohnortnaher Angebote in den Gemeinden des Landkreises anzulegen.

Noch bis zum 31. Januar 2022 können Bewerbungen um das Preisgeld bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich eingereicht werden. Das Teilnahmeformular und alle weiteren Informationen zu dem seit Juli 2021 ausgeschriebenen Ideenwettbewerb sind auf der Internetseite www.bernka-

stel-wittlich.de/zuhause-altwerden.html abrufbar. Hier ist auch eine Übersicht über die bislang geförderten Initiativen zu finden. Darunter Fahrdienste oder Bürgerbusse, die Fahrten zum Einkaufen, zur Kirche oder zu Ärzten ermöglichen. Ebenso Besuchs-, Begegnungsangebote und Wohnprojekte, die Vereinsamung vorbeugen und ein Miteinander und Füreinander schaffen. Auch ein kostenloser Verleih von Pflegehilfsmitteln oder eine gemeindenah organisierte Essensversorgung auf Rädern wurden bisher entwickelt. Diese Angebote können gerne aufgegriffen und in den Ideenwettbewerb eingebracht werden.



Zu Hause alt werden .

Eingebracht werden können auch Maßnahmen, die aus dem Zukunfts-Check-Dorf hervorgegangen sind. Zentral ist, dass es sich um neue Initiativen handelt, die haushaltsnahe Dienstleistungen oder aufsuchende Hilfen für auf Unterstützung angewiesene Senioren in den Gemeinden sicherstellen. Auch der Aufbau von Bürgervereinen oder Bürgergenossenschaften die bürgerschaftlich getragene

Hilfsangebote im Dorf bereitstellen, ist förderfähig.

Ganz bewusst wird die Teilnahme am Wettbewerb offen gestaltet. Grundsätzlich sind alle, die sich im Wettbewerb engagieren wollen, eingeladen, sich direkt zu bewerben oder jemanden vorzuschlagen. Das können neben Ortsgemeinden, örtlichen Initiativen oder Vereinen auch Privatpersonen sein.

Für einen persönlichen Kontakt bezüglich des Teilnahmeformulars oder Fragen zum Ideenwettbewerb können Interessierte sich gerne an den Projektleiter Mirko Nagel, Tel.: 06571 14-2408, E-Mail: Mirko.Nagel@Bernkastel-Wittlich wenden.

„Klarheit im Ergebnis – Entscheidungen treffen in einer komplexen Welt“ - Coaching-Workshop für Frauen

Die Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde Wittlich-Land und des Landkreises Bernkastel-Wittlich bieten in Kooperation mit der VHS Wittlich-Stadt und Land einen dreiteiligen Coaching-Workshop an. Dieser findet an drei Samstagvormittagen jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr am 19. Februar, 19. März und 30. April 2022 statt. Wenn es die Corona-Regeln zulassen, wird der Workshop in Präsenz stattfinden, alternativ werden die Teilnehmerinnen digital beginnen und schauen wie sich die Situation mit Corona entwickelt und entsprechend reagieren.

Die digitalisierte Arbeitswelt ist voller Dynamik und kom-

plexer Systeme. Corona hat zusätzlich alles durcheinandergeworfen. Das erfordert von Frauen immer wieder das Bewusstsein für klare, achtsame Entscheidungen und Vorgehensweisen. Es bedeutet auch mehr Selbst-Verantwortung zu übernehmen, um alte, blockierende Muster zu verlassen und das eigene Selbst-Wachstum zu steuern. Die Fähigkeit sich aus der Negativschleife selbstwirksam heraus zu winden und selbst zu beruhigen um kreative Lösungen zu erarbeiten, kann täglich trainiert werden. Dafür begeben sich die Teilnehmerinnen gemeinsamen auf Entdeckungsreise. Du erlebst wie Du mit einfachen Tricks im

Alltag zufriedener und glücklicher sein kannst. Es wird interessant und spannend zu entdecken, welche Ressourcen Du aktivieren und welche Handlungsoptionen Du entwickeln kannst. Wir beschäftigen uns mit blockierenden Glaubenssätzen und lernen diese ins Positive umzuformulieren. Den Fragen, welcher Entscheidungstyp Du bist und wie Du das Gefühl für Dein eigenes Leben wiedergewinnst, gehen wir auf den Grund und so kommst Du in Deine eigene Stärke, um die beste Version Deiner Selbst zu leben.

Mache eine neue gemeinsame Lernerfahrung in einer kleinen Gruppe Gleichgesinnter mit der Referentin und

Coach Cornelia Müller-Saxler (Betriebswirtin, Diplomierter Coach EOTE, Trainerin). Die drei Module finden in der Kreisverwaltung in Wittlich statt und können nur zusammengebucht werden für insgesamt 135 Euro.

Anmeldung: VHS Wittlich-Stadt und Land, Kurfürstenstraße 1, Wittlich, Tel.: 06571 107-39 oder 107-31, E-Mail: vhs@vg-wittlich-land.de oder online unter <https://vhs-wittlich.de/Veranstaltung/cmx-60f7be10340b3.html>

Weitere Infos: Gabriele Kretz, Gleichstellungsbeauftragte Landkreis Bernkastel-Wittlich, Tel.: 06571 14-2255 oder per E-Mail: gabriele.kretz@bernkastel-wittlich.de.

Nachruf

In Trauer nimmt der Landkreis Bernkastel-Wittlich Abschied von dem ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

Benno Schmitt.

Herr Schmitt wurde im Jahre 1965 als Baukontrolleur für das Bauamt beim damaligen Landratsamt Bernkastel eingestellt. Nachdem er im Jahre 1969 in das Dienstverhältnis zum neugebildeten Landkreis Bernkastel-Wittlich übernommen wurde, war er bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich weiterhin bis zum Beginn seiner Rente im Jahre 1993 in der Bauabteilung tätig. Während seiner Tätigkeit war Herr Schmitt wegen seiner vielseitigen Kompetenzen und seines freundlichen und offenen Wesens allseits sehr geschätzt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für den Landkreis
Bernkastel-Wittlich
Gregor Eibes
Landrat

Für den Personalrat
Werner Petry
Vorsitzender

Verantwortlich für den Inhalt der Kreisnachrichten:

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich
Postfach 1420, 54504 Wittlich

Ansprechpartner:

Mike-D. Winter, Tel.: 06571 14-2205

E-Mail: Kreisnachrichten@Bernkastel-Wittlich.de

Digitale Kompetenz entdecken: Grundlagenkurs für Frauen

Immer mehr Menschen bewegen sich im Netz online. Wie selbstverständlich wird über das Internet eingekauft, eine Reise gebucht, mit den Enkelkinder über Video gechattet, werden Informationen besorgt, Schnäppchen ersteigert, mit Freundinnen letzte Neuigkeiten ausgetauscht, Protokolle verschickt oder Absprachen per E-Mail getroffen.

Ein Einsteigerinnenkurs vermittelt Frauen nun hilfreiche Tipps zum sicheren Umgang mit den vielen Möglichkeiten im Internet, Grundlagen der Internetnutzung sowie die Einrichtung eines E-Mail-Kontos und die Erfahrung von Videochats im Internet. Da in der neuen Medienwelt mobile Geräte wie Smartphones oder Tablets vermehrt eine wichtige Rolle in der Kommunikation spielen, werden wir diese bei Bedarf im Seminar berücksichtigen.

Gängige Anwendungen wie WhatsApp, Facebook oder das Herunterladen, Speichern und

Weiterleiten von Bildern werden vorgestellt und trainiert. Ziel der Kursreihe ist es, die Anwendungsmöglichkeiten angstfrei auszuprobieren und sich mit den Kursteilnehmerinnen digital zu vernetzen. Die eigenständige Wiederholung des neu Erlernten steht hierbei im Mittelpunkt.

Der Kurs findet am 11., 18. und 25. Februar 2022 in Morbach jeweils von 10:00 bis 12:30 Uhr oder in Wittlich von 14:30 bis 17:00 Uhr statt. Die Kursreihe wird in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten im Landkreis Bernkastel Wittlich und den kfd-Dekanaten Wittlich und Bernkastel-Morbach durchgeführt. Es entstehen keine Kosten.

Weitere Informationen und Anmeldung bei kfd-Diözesanverband Trier, Tel.: 0651 994869-0, E-Mail: info@kfd-trier.de oder bei Gabriele Kretz, Tel.: 06571 14-2255, E-Mail: Gabriele.Kretz@Bernkastel-Wittlich.de.

Ehrenamtlicher Dolmetscher-Pool leistet wertvolle Integrationsarbeit

Vor einem Jahr hat das Integrationsbüro der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich die Verwaltung des ehrenamtlichen Dolmetscher-Pools Bernkastel-Wittlich übernommen. Die im Jahr 2014 entstandene Initiative des Arbeitskreises der Integrationspartner Bernkastel-Wittlich war zuvor beim DRK Kreisverband Bernkastel-Wittlich angesiedelt und wird seit 12 Monaten von den neuen Ansprechpartnerinnen Ute Erz und Veronika Kutschin koordiniert. Sie konnten die erfolgreiche und wertvolle Arbeit des DRK Kreisverbandes rund um die Verwaltung, Organisation, Vermittlung, Neugewinnung und Betreuung des Dolmetscher-Pools fortsetzen. Durch den Einsatz der ehrenamtlichen Sprachmittler wurden viele neuzugewanderte

Menschen und Familien bei der Kommunikation mit Kindertagesstätten, Schulen und Behörden begleitet. Sie haben Unterstützung erfahren, wenn es darum ging, Sprachbarrieren in ihrem Alltag zu überwinden.

Für die Sprachmittler gab es Ende des vergangenen Jahres ein ganz besonderes Qualifizierungsangebot. Durch eine Kooperation des Dolmetscher-Pools Bernkastel-Wittlich mit der gemeinnützigen Bildungs- und Beratungseinrichtung Arbeit & Leben gGmbH und dem Projekt „DOOR – Dolmetschen im sozialen Raum“ erhielten sie die Möglichkeit, an einer praxisnahen Basis-Qualifizierung teilzunehmen.

Derzeit sind rund 30 Ehrenamtliche aktiv unter anderem in den Sprachen Arabisch,

Türkisch, Kurdisch, Russisch, Kroatisch, Lettisch, Persisch und Rumänisch. Bei den Ehrenamtlichen handelt es sich nicht um amtlich vereidigte oder amtlich bestellte Dolmetscher im Sinne des Dolmetschergesetzes. Sie leisten vielmehr Alltagshilfe und unterstützen neuzugewanderte Bürger im täglichen Leben und bei der Kommunikation mit verschiedenen lokalen Behörden, öffentlichen Einrichtungen sowie Organisationen aus dem Sozial- und Gesundheitsbereich.

Um die ehrenamtlichen Sprachmittler bestmöglich bei ihrer Dolmetschertätigkeit zu unterstützen, wird es auch im Jahr 2022 wieder Qualifizierungsangebote und Austauschtreffen geben. Wer Interesse an einer Mitarbeit im ehrenamtlichen Dolmetscher-Pool hat, ist herzlich willkommen. Gesucht werden derzeit insbesondere Sprachmittler

für Bosnisch, Bulgarisch, Rumänisch, Serbisch und Ungarisch.

Zugriff auf den Dolmetscher-Pool haben ausschließlich öffentliche und soziale Einrichtungen und Organisationen. Privatpersonen können den ehrenamtlichen Dolmetscher-Pool nicht anfordern. Um den Pool nutzen zu können, ist eine einmalige Registrierung als Kooperationspartner beim Integrationsbüro der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich notwendig.

Kontakt: Integrationsbeauftragte Ute Erz, E-Mail: ute. erz@bernkastel-wittlich.de, Tel.: 06571 14-2390 und Bildungskordinatorin für Neuzugewanderte Veronika Kutschin, E-Mail: veronika.kutschin@bernkastel-wittlich.de, Tel.: 06571 14-2226.

Weitere Informationen auf www.bernkastel-wittlich.de unter dem Stichwort Dolmetscherpool.

**Besuchen Sie uns im Internet:
www.Bernkastel-Wittlich.de**

Teamleiter der Technischen Einsatzleitung verabschiedet



In einer kleinen Feierstunde wurde Johannes Valerius aus Altrich auf eigenen Wunsch als Teamleiter der Führungsgruppe Technische Einsatzleitung des Landkreises verabschiedet. Landrat Eibes und Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Jörg Teusch

dankten Valerius für die engagierte Leitung der Führungsgruppe in den vergangenen sechs Jahren. Sie lobten seine hohe fachliche Kompetenz, welche er unter anderem bei der Hochwasserkatastrophe im Juli vergangenen Jahres unter Beweis gestellt hat.

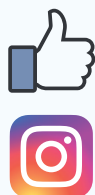
Infoabend für Existenzgründer am 27. Januar 2022

Der Weg in die Selbstständigkeit ist mit Chancen, aber auch mit Risiken verbunden. Um die Risiken zu minimieren, informiert die IHK Trier in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung des Landkreises Bernkastel-Wittlich angehende Existenzgründer über grundlegende Dinge, die beim Schritt in die Selbstständigkeit auf sie zukommen.

Der Informationsabend behandelt unter anderem die Ermittlung des Kapitalbedarfs und Finanzierungsfragen un-

ter Berücksichtigung öffentlicher Finanzierungshilfen, aber auch Fragen gewerberechtlicher Art, die Besteuerung des Unternehmens sowie Versicherungsfragen.

Die Veranstaltung findet online statt und beginnt um 17:30 Uhr. Anmeldungen sind online über die Internetseite der IHK Trier www.trier.ihk.de möglich, sowie bei Alexandra Klar, IHK Trier, Tel.: 0651 9777-531, E-Mail: klar@trier.ihk.de. Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro.



Aktuell informiert!
Folgt uns auf
Facebook und Instagram
@kvbkswil

Öffentliche Bekanntmachungen und Ausschreibungen

Diese öffentlichen Bekanntmachungen und Ausschreibungen finden Sie auch im Internet unter www.Bernkastel-Wittlich.de/bekanntmachungen bzw. www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.

Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich

Am Montag, den 17.01.2022, findet um 14:30 Uhr, Kreisverwaltung, Großer Sitzungssaal (N 8) in Wittlich eine öffentliche und eine nichtöffentliche Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich statt.

TAGESORDNUNG

A. ÖFFENTLICHE SITZUNG:

1. Einwohnerfragestunde
2. Mitteilungen
 - 2.1 Wiederaufbau nach der Flutkatastrophe am 14. und 15. Juli 2021; Maßnahmenplanverfahren nach Nr. 5.5 der VV Wiederaufbau RLP 2021
3. Vergaben
 - 3.1 Sanierungsarbeiten am Nikolaus von Kues Gymnasium Bernkastel-Kues
 - Auftragsvergabe Fenster mit Sonnenschutz
 - 3.2 Energetische Maßnahmen am Kreishaus
 - Auftragsvergabe Erneuerung der Abdichtung am Flachdach Neubau
4. Annahme von Sponsoringleistungen
5. Afrikanische Schweinepest - Sachstandsbericht
 - Verlängerung der Abschussprämie für Wildschweine bis 20 kg
 - Verlängerung Erstattung der Trichinengebühr für Wildschweine bis 20 kg
6. Kostenbeteiligung des Landkreises an der Erneuerung der Leichtathletikanlagen im Salmtalstadion
7. Verschiedenes

B. NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG:

8. Mitteilungen
9. Personalangelegenheiten
10. Vergaben
 - 10.1 Mitteilung von Submissionsergebnissen
 - 10.2 Gigabitausbau im Graue-Flecken Programm
 - 10.3 Neubau eines Katastrophenschutzentrums mit Atemschutzübungsanlage
 - Vergabe Planungsleistungen
11. Immobilienerwerb
12. Verschiedenes

Wittlich, 6. Januar 2022
Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich
gez. Gregor Eibes, Landrat

Öffentliche Ausschreibung nach UVgO (Kurztext)

Der Landkreis Bernkastel-Wittlich beabsichtigt, einen Auftrag über Beförderungsleistungen (Schülerbeförderung Einzelperson) von Gladbach nach Traben-Trarbach und zurück

zu vergeben. Submissionstermin ist der 24.01.2022, 15:30 Uhr. Der detaillierte Langtext der öffentlichen Ausschreibung kann im Internet unter www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.html abgerufen werden.

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich,
06.01.2022
Im Auftrag: Andreas Müller

Öffentliche Ausschreibung nach UVgO (Kurztext)

Der Landkreis Bernkastel-Wittlich beabsichtigt, einen Auftrag über die Beschaffung von mobilen Warnsystemen zu vergeben. Submissionstermin ist der 02.02.2022, 11: 00 Uhr. Der detaillierte Langtext der öffentlichen Ausschreibung kann im Internet unter www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.html abgerufen werden.

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich,
06.01.2022
Im Auftrag: Andreas Müller

Öffentliche Ausschreibung nach VOB (Kurztext)

Der Landkreis Bernkastel-Wittlich beabsichtigt, einen Auftrag über Bauleistungen (Teilrückbau, Mauerwerksarbeiten zur Herstellung einer Brandwand, ergänzende Elektro- und Sanitärarbeiten) in Reil zu vergeben. Submissionstermin ist der 02.02.2022, 11:15 Uhr. Der detaillierte Langtext der öffentlichen Ausschreibung kann im Internet unter www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.html abgerufen werden.

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich,
06.01.2022
Im Auftrag: Andreas Müller

Verlängerung der Allgemeinverfügung des Landkreises Bernkastel-Wittlich „Montags- oder Lichterspaziergänge“

Gemäß § 15 Abs. 1 des Gesetzes über Versammlungen und Aufzüge (Versammlungsgesetz – VersammlG), § 1 Abs. 1 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG i.V.m. § 35 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG)) erlässt die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich als Versammlungsbehörde folgende Allgemeinverfügung: Die ursprünglich bis zum Ablauf des 09. Januar 2022 befristete Allgemeinverfügung des Landkreises Bernkastel-Wittlich „Montags- oder Lichterspaziergänge“ vom 23.12.2021 wird

bis zum Ablauf des 31. Januar 2022 verlängert.

Die Allgemeinverfügung gilt einen Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben (§ 1 Abs. 1 LVwVfG i.V.m. § 41 Absatz 4 Satz 4 VwVfG i.V.m. § 1 Abs. 6 der Hauptsatzung des Landkreises Bernkastel-Wittlich).

Zur Begründung wird auf die Allgemeinverfügung des Landkreises Bernkastel-Wittlich „Montags- oder Lichterspaziergänge“ vom 23.12.2021 verwiesen.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Die Schriftform kann auch durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten Signatur zu versehen. Bei Verwendung der elektronischen Form sind insbesondere die technischen Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Homepage der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich (www.bernkastel-wittlich.de) unter Kreisverwaltung Kontakt/Öffnungszeiten bei „Formgebundene elektronische Kommunikation“ aufgeführt sind.

Zur Übermittlung per E-Mail steht die E-Mail-Adresse: kv-bernkastel-wittlich@poststelle.rlp.de zur Verfügung.

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich
Wittlich, den 06. Januar 2021
gez. Gregor Eibes
Landrat

Bekanntmachung nach dem Grundstücksverkehrsgesetz

Über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

| GEMARKUNG: | DISTRIKT: | WIRTSCHAFTSART: | GRÖSSE |
|------------|-----------------|------------------------|------------------------|
| Dodenburg | Beim Hockelborn | Landwirtschaftsfläche, | 0,5450 ha Waldfäche |

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des(r) Grundstücks(e) interessiert sind, werden gebeten, dies der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich, bis spätestens 21.01.2022 schriftlich mitzuteilen. Ansprechpartner: Niklas Braun (Telefon: 06571 142418, E-Mail: Niklas.Braun@Bernkastel-Wittlich.de).

Mitarbeiter feiert Dienstjubiläum



In einer kleinen Feierstunde im Wittlicher Kreishaus konnte Herbert Steffes (2.v.r.) jetzt sein 40-jähriges Dienstjubiläum feiern. Landrat Gregor Eibes (r.) dankte ihm für seine bisherige Arbeit sowie die langjährige Treue zum öffent-

lichen Dienst und zur Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich. Den Glückwünschen des Landrats schlossen sich Fachbereichsleiterin Renate Kemmer (l.) sowie Gabriele Helfrich (2.v.l.) für den Personalrat gerne an.